

Precios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española, un mes. 1'50 Ptas  
 En el extranjero, un semestre. 12'00  
 Número suelto, 10 céntimos  
 Número atrasado, 15  
 Anuncios, comunicados y remitidos a precios convencionales.  
 Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

# LA OPINIÓN

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32.

Dirigase toda la correspondencia literaria al Director a la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, accesoria.

Teléfono núm. 11

EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

DIRECTOR  
**POLICARPO NIEBLA**

Santa Cruz de Tenerife, Martes 5 de Septiembre de 1911.

ADMINISTRADOR  
**F. MOLOWNY REAL**

## NI TAN ALTO NI TAN "BAJO"

De "El Pueblo", de la Palma.

El llamado órgano del partido liberal pactista de esta isla, dice que desde el momento que leyó el dictamen de la Comisión parlamentaria sobre reorganización de Canarias, su opinión se ha modificado; que «hay que escoger entre el dictamen... con la división de la provincia, ó el estado actual de reorganización», y que, en consecuencia, ha emprendido una campaña «en favor de la aprobación del dictamen», CON LA DIVISION.

Después de hacer estas confesiones —que no se ajustan a la verdad, por que después de conocido el dictamen protestó airadamente contra la división— afirma rotundamente que «el Sr. Poggio pedirá en el Congreso LO MISMO que (él) ha pedido»; y en tono campañudo, para que lo sepan todos aquellos que aun no lo hayan entendido (¡Vaya si lo entienden!), exclama:

«No es el Sr. Poggio el que está con nosotros; somos nosotros los que estamos con el Sr. Poggio.»

«¡Sí, eh!»

Lo vamos a ver.  
 Ese mismo periódico nos dió el primero de Julio la noticia de que «el diputado por este distrito, Sr. Poggio, había pronunciado... en el Congreso un elocuente discurso en favor de la unidad provincial, defendiendo el voto particular del Sr. Domínguez Alfonso, en contra del dictamen de la Comisión, sobre el proyecto de ley de reorganización de Canarias.» (Copiamos sus palabras textualmente.)

Así fué, en efecto.  
 ¿Y cuándo pronunció el Sr. Poggio ese discurso?

Pues NO FUE antes de haber leído que leyó el dictamen; FUE TRECE DIAS DESPUES de presentado ese dictamen en la Cámara popular; es decir, cuando había tenido tiempo más que sobrado para leerlo, releerlo y estudiarlo una y otra vez detenida y concienzudamente: fué el 22 de Junio y el dictamen había sido presentado el 10. ¡Si habría tiempo para modificar la opinión en vista del dictamen!...

Y qué dijo el Sr. Poggio a los trece días de conocer el dictamen, qué dijo en favor de la unidad provincial y en contra del dictamen?

Pues muchas cosas; y como remate de su argumentación antidisvisionista, exclamó, poniendo también término a su discurso:

«Y si aquí, en suma, todos nosotros viniéramos á pedir fortaleza, unión y grandeza para la personalidad de la provincia de Canarias, porque unos son nuestros afectos, unos nuestros deseos y unos nuestros intereses, ¡ah! entonces mereceríamos ahora el aplauso de los Sres. Diputados y luego el Viera y Clavijo, el Millares, el Ossuna y el Wangüemert del mañana, al escribir la historia de Canarias, harían la debida justicia á sus representantes en Cortes de 1911. Pero venir ante el Congreso á levantar las voces y gastar los esfuerzos para desgarrar, descoyuntar y cercenar el suelo de Canarias, eso es UNA LOCURA PEDIRLO Y UN CRIMEN CONCEDERLO, porque AL DIVIDIR EN DOS LA PROVINCIA de Canarias, lo que se haría era dividir el alma noble y patriótica de las islas Afortunadas.»

¿Y quién así se expresó EN EL CONGRESO á los trece días de conocido el dictamen, quien entonces dijo que era una locura pedir la división de la provincia y un crimen concederla, va á PEDIR en el mismo Congreso que se apruebe el dictamen CON LA DIVISION y está ahora con los que desde el momento que leyeron el repetido dictamen, vienen haciendo campaña porque sea ley CON LA DIVISION de la provincia?...

No somos devotos del Sr. Poggio, antes bien lo hemos combatido diferentes veces; pero por pobre que sea el concepto que pueda merecernos, hemos de decir que sus amigos lo calumnian al suponerlo capaz de ponerse A SU LADO para PEDIR y obtener que SE CONCEDA lo que, según el mismo Diputado es UNA LOCURA PEDIRLO Y UN CRIMEN CONCEDERLO.

Lo calumnian, sí; porque, suponerlo capaz de tal cosa no equivale á considerarlo como el más grotesco de los marrachos, como el más ínfimo de los saltimbanquis, como el último de los zascandiles, como el más infeliz de los maniques de la menguada política de

los sacos de guano y de los fardos de mercancías?....

¿Qué opina acerca de esto Isla de la Palma?

Si ¿qué opina? Porque cuando se trata de un problema que afecta de lleno á los intereses del país, no vale escurrir el bulto cubriendo la huída con la insignie vulgaridad de que el Parlamento y no la prensa «es el llamado ya á su resolución»; cuando se trata de una cuestión que tiene en eutredicho al partido que se representa en la prensa y al jefe honorario de ese partido, que lo es el Diputado por la Palma, no es lícito hurtar el cuerpo á la discusión, parapeándose tras un silencio tan cómodo como equívoco.

Nó, Isla de la Palma representa en la prensa uno de los partidos del pacto que eligió diputado al Sr. Poggio, y como se halla en abierta contradicción con el órgano periodístico del otro partido, como éste defiende la división de la Provincia afirmando que está con el Diputado CONSERVADOR, mientras que el periódico CONSERVADOR continúa abogando por la unidad provincial y dice que «todos los partidos locales la han sostenido Y SOSTIENEN», y como la campaña del semanario liberal pactista es aireada por los divisionistas de Las Palmas, cuyos periódicos la toman por base para acusar al Sr. Poggio de haber falseado la verdad en el Congreso y la agitan en favor de su causa—á pesar de creer el periódico conservador que la prensa ya nada tiene para que ocuparse del asunto—y como nadie ha desautorizado á ese periódico, aunque Isla de la Palma afirma que «ningún jefe» de los partidos locales, «ninguna persona caracterizada en el seno» de los mismos, ha rectificado su opinión antidisvisionista, es necesario que el periódico conservador hable y que hable claro, porque ya es hora de saber si la actitud de los órganos del Pacto responde á un plan de comedia, en la que cada uno se ha repartido su papel para tender un cable conservador á Tenerife y un cable liberal á Gran Canaria; ya es hora de saber si los partidos conjuncionados en el Pacto marchan cada cual por su lado en asunto de tanta trascendencia como el que se ventila; ya es hora de saber si el Diputado sigue con los unitarios ó está con los divisionistas, ó es un muñeco de pim pam pum con el que juegan á su antojo los directores liberales del Pacto, ó un traidor á la causa que ha venido defendiendo; ya es hora de saber si los Sres. Abreu (D. Francisco) y Sotomayor (D. Pedro Miguel) son jefes del Pacto y hacen de propósito con su silencio el juego á los neo divisionistas ó son miserables y mudos comparsas de aquella comedia indigna y reprochable.

### VIVIENDO A LA INGLESA

## La sensibilidad de los ingleses

La fuente de los dolores

Yo he conocido á un ciego que era un hombre feliz. Era feliz precisamente porque era ciego, y no á pesar de serlo, y esto es lo importante del caso. De aquí no voy á deducir que para hacer la felicidad de los hombres haya que vaciarles los ojos. Sin embargo, como procedimiento político, éste no sería ni el más doloroso ni el más disparatado. En Francia, los fabricantes de foiegrras le saltan los ojos ó los patos, y los patos engordan de una manera fabulosa. Tal vez resultase menos cruel cerrarnos los ojos de lo que resulta el abrirnoslos, ya que entre los hombres y los patos la diferencia apenas si existe.

El ciego de que yo hablo era feliz por limitación. No conocía muchos placeres, y por eso ignoraba muchos dolores. El mundo visible no existía para él. Su sensibilidad era más pequeña que la nuestra. Vivía tranquilo, con una mujer gorda, perfectamente insoportable para un hombre que pudiese verla, y de cuando en cuando se entretenía tocando la ocarina. Yo les aseguro á ustedes que aquel hombre disfrutaba de toda la felicidad que se puede obtener en la calle de Jacometrezo, que era donde habitaba.

La felicidad inglesa es muy parecida á la felicidad de aquel ciego. Los ingleses tienen también muy limitada su sensibilidad. Carecen

de paladar y de coersón. Desconocen los placeres de la mesa y los de otros componentes de su mobiliario. Comen por necesidad y aman por higiene. Que un plato esté mejor ó peor condimentado, lo mismo les da, con tal que les nutra. Que una mujer sea más ó menos agradable, el caso es que sea mujer. Desde la invasión romana hasta nuestros días, los ingleses han tomado sin sal ni pimienta sus patatas y sus señoras. No se divierten, pero no se aburren. No gozan, pero no sufren.

—Pero entonces—puede objetarme alguien—entonces, en vez de ser felices, deben ser muy desdichados.

Y si no fuera por temor de hacer el ridículo, yo contestaría esta suelta interrupción con las palabras del Eclesiastés: «Quien añade ciencia, añade dolor». Cada nueva conquista del progreso es una nueva fuente de dolores. A medida que refinamos y que extendemos nuestra sensibilidad, aumentamos nuestras desgracias. El hombre es más desgraciado que el mono, y el poeta lírico más que el tendero de comestibles, y el vidente más que el ciego, y el italiano más que el inglés.

El inglés ha hecho conquistas industriales, pero su emotividad ha permanecido estacionaria. ¿A cuántos placeres es insensible el inglés? Pues, por cada uno de esos placeres, pongan ustedes un infinito de dolores. La felicidad no es, como la representan muchos artistas una figura extática de placer. No. Uno de estos ingleses que se sientan en una silla inglesa y que se están allí muy serios horas y horas sin haber una palabra, se representaría mucho mejor.

Julio Camba.

## ¿No te venceré...?

A mi respetable amigo D. Antonio J. Martín.

No sigas corazón: aplaca el fuego que alienta mis mentidas ilusiones; expulsa sin piedad de tus rincones esta ficción que me hace mirar ciego...

Pero qué, ¿te resistes? ¿ya sosiego no hallarás en tus locas pulsaciones?... ¿sólo quieres vivir de ensañaciones y ser sepulcro de dolores luego...?

¡Ay, misero de mí! ¿Por qué, inocente, dejé á mi corazón luchar sin calma, que ya no se doblega humildemente...?

¡Pobre de aquel que de su edad se fia y á la conciencia el corazón no empalma, esperando vencerle en viejo dial...

Pedro Bethencourt Padilla.

## POR TELEGRAFO

(De nuestro redactor-corresponsal)

Madrid 5-6'30.

Deuda perpetua 4 p 8 interior, á 84'15.  
 Acciones Banco de España á 449'50.  
 Amortizable 5 p 8, á 101'15  
 Cotización de la deuda amortizable al 4 por 100, á 00'00.

### CAMBIOS

Londres, vista, á 27'41 por £.

París, vista, á 8'60 por P.

### Bolsa de París

Exterior Español, á 91'05.

Acciones de ferrocarriles Norte España, á 398 00.

Acciones ferrocarriles Madrid, Zaragoza, Alicante (Alicantes), francos 399'00.

DE COLABORACION

## Sobre un cambio de imágenes

A quien corresponda

II

Permitidme amable lector que para contestar á una objeción que sobre este asunto de que vengo tratando se me ha hecho, abra este paréntesis. Es una aclaración que conviene.

Paseando ayer tarde en el muelle, tuve el gusto de encontrarme á un amigo (joven sacerdote) al que siempre he profesado y profeso verdadero amistad y gran cariño.

¡Hombrel me dijo: el otro día en que nos halláramos reunidos varios sacerdotes, dijo Fulano (el nombre no hace, ni hay para qué nombrarlo) que tú eres injusto con lo que vienes diciendo respecto al cambio de imágenes, pues no comprende, como no hayas visto que la nueva imagen es mucho más bonita que la otra y sobre todo, que lo principal, es dar culto á la Santísima Virgen, importando poco el medio ó sea la imagen.

¡Yal desde luego comprendo yo (por ser de fe) que el principal y único objeto del culto á las imágenes, de la Virgen es rendir pleito homenaje á la Santísima Virgen, que está en los cielos, y que la imagen que nos la representa, solo con el vehículo por donde, de nosotros á ella, pasan nuestras súplicas y nuestras plegarias.

Yo jamás he adorado á imagen alguna, ni católico alguno creo lo haya hecho, hacerlo sería idolatría (pero dejará de ser cierto que unas imágenes atraen más que otras y que inspiran más devoción y más piedad?

Eso es indudable, pues bien tratándose de la imagen á que me vengo refiriendo, ella ha sido la que ha inspirado fe y devoción al pueblo católico y á la que generaciones enteras le han tributado cultos de piedad y amor; sea bonita ó fea, ella es á la que el pueblo todo le profesa fe y la que le ha inspirado siempre devoción, á que pues el cambio?

Creo ese Don Fulano que fué por capricho, por lo que fray José M. Argibay llevó á la iglesia del Monasterio de Clarisas á la veneranda imagen y allí la expuso á la veneración de sus devotos?

Creo ese señor, que le faltarian medios á aquel Santo varón para haber hecho construir una nueva imagen, todo lo bonita que se hubiese querido, y entonces ponerla al culto y á la veneración de los fieles?

Ya lo creo que lo hubiese podido hacer, pero no, él jamás pensó en ello, él lo que quería y lo que se propuso, fué dar culto, continuar dando culto á aquella vieja imagen de la piedad y veneración del pueblo católico de La Laguna porque no otra sino aquella fué la de su devoción y piedad.

Y D. Miguel Casimiro de Lara, pudo también al propio tiempo que se gastó miles de pesetas en ese magnífico traje que su piedad y devoción hacia ella le hizo hacer, pudo, repito, haber encargado otra imagen bonita, á quien ponerse, pero no, él lo hizo, porque no á otra sino á aquella, era á la que le rendía tributo de fe y amor, y á aquella á la Dolorosa, Señora del Purísimo Corazón de María fea ó bonita, es á la que centenares de devotos y devotas le han hecho donaciones de alhajas y de valiosas ofrendas, las que nadie, absolutamente nadie tiene derecho á arrebatarlas para ponerlas á otra que no sea aquella Santa y devota imagen.

Al hacer el cambio no ha sido el objeto el que la imagen sea bonita ó sea fea, nó, el cambio ha sido hecho con otro fin y el medio, el traer esa nueva imagen todo lo bonita que se quiera, pero en el fondo de todo esto hay otra finalidad que ya demostraré en el curso de mis artículos, pese á quien pese.

Y nada más por hoy, pues ya tendremos tiempo (Dios mediante) para decirlo todo.

Que picarones son estos señores modernistas, que pagados se hallan de la estética.

Estáis buenos cucos, pero se os ve el juego y lo que es á mí no me engañáis, ya soy viejo y marrullero.

Con que hasta luego, que continuaré dando la lata y tirando de la manta.

Manuel A. Cambreleng.

Santa Cruz Septiembre de 1911.

## Fábrica del gas

Venta de cok de inmejorable calidad á los precios siguientes:

Ptas. 45 los 1012 kilos (22 quintales).

Ptas. 2 50 los 46 kilos (1 quintal).

Despachos: Antonio Herrera, calle de la Palma.

Juan de Vera, Dr. Comenge, 57.

Santiago García Sanabria, Viera y Clavijo 17 y 39.

En la Laguna venta exclusiva á partir del día 1.º de Septiembre, D. Ramón Matías, Herradores 49.

## CONQUISTAS

DE LOS

## ESPAÑOLES CANARIOS

EN LA

MAR PEQUEÑA DE BERBERÍA

POR

LEANDRO SERRA-FERNÁNDEZ DE MORATIN

AGOSTO Y SEPTIEMBRE

DE 1904



SANTA CRUZ DE TENERIFE

IMP. DE FÉLIX S. MOLOWNY

San Francisco 32

1911

# El mejor chocolate que se fabrica en plaza es el de LA INDIA

## Servicio telegráfico

(De nuestro redactor-corresponsal)

### A la huelga general.

Madrid 4—20'05.  
Dicen de Málaga que las sociedades obreras, en reunión celebrada hoy, tomaron el acuerdo de ir á la huelga general, secundando el paro de Bilbao.

Esta noticia ha causado impresión en el Gobierno.

Las autoridades de Málaga han recibido instrucciones del ministerio de la Gobernación para que adopten medidas de represión en el caso de que los obreros intenten alguna alteración del orden público.

### De asuntos canarios.

Madrid 4—21'15  
Antes de salir de esta Corte el Sr. Martí, éste y el Sr. Domínguez Alfonso tuvieron varias conferencias, relacionadas con los asuntos canarios, con el ministro de la Gobernación Sr. Barroso y con el subsecretario de este ministerio. En dichas entrevistas se trató del estado en que actualmente se halla el asunto de la división de la provincia.

### Las Cortes.

Madrid 4—22'10.  
Créese que en el próximo mes de Noviembre se reanuda la labor de las Cortes, si para entonces se ha solucionado totalmente el actual conflicto que presenta los asuntos de Marruecos.

### Catástrofe sensacional.

Madrid 5—2'30.  
Dicen de Huelva que en la fiesta de aviación que se celebraba ayer, ocurrió una sensible desgracia.

El aviador Laforestier, hallándose á una altura de 100 metros, se vino á tierra carbonizado á consecuencia de que hizo explosión

el motor incendiando el aparato. La catástrofe produjo penoso efecto entre la muchedumbre que presenciaba las pruebas.

### A Tenerife.

Madrid 5—4'10.  
Los diputados por Tenerife don Antonio Domínguez Alfonso y don Alfredo Vicenti harán viaje á esa capital antes de que se efectúe la reapertura de las Cortes.

## Mutaginas

para mostos, para mejoramiento de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc. Se ha trasladado el depósito á la calle del Clavel núm. 3.  
Emilio Miranda, Santa Cruz, Tfe.

## GUARDIA CIVIL

Servicios del mes de Agosto  
DETENCIONES.—Delinquentes y ladrones, 30; reos prófugos, 4; por faltas leves, 18.  
DENUNCIAS.—Infracciones á la ley de caza, 14; por hurto de maderas y leñas, 9; corta de árboles, 9; extracción de frutos, 6; daños en montes y frutos, 26; ganados que pastaban sin autorización, 487; por usar armas sin licencia, 3; por conducir carbón sin guía, 5; infracción al reglamento de carreteras, 17; por defraudación á la Hacienda, 36. Además se ha rescatado una caballería robada.

## Pasajeros

El vapor correo interinsular *Teneriffe*, ha traído de Arrecife, escalas y Canaria, á los siguientes:  
D. Ramón Chávez, D. Juan Martín, D. Agustín Medina, D. Salomé Martín, D. Otto Kiliano, D. Eduardo Rochin, D. Otto Stein, D. George Peplm, D. R. Rosbom, D.ª Angela Medina, D.ª Dolores Rodríguez, D. Manuel González, D. Antonio Tetar, D. José Suárez y familia, D. Cosme Benítez, D. V. Sanabria, D. Nicolás López, D. Sebastián Martín, D. José Bueno, D.ª Ana Veja, D. Cristino Hernández, don Santiago Bueno, D. Luis Divar, don Luis Cabrera, D. Juan Gallardo, D. José López, D. Manuel Maña y 29 militares.

## Ecos de Sociedad

DEFUNCIONES  
En el Hospital civil ha fallecido el joven D. José Rodríguez y Aguiar. También ha fallecido en esta capital, la anciana D.ª Rosa Trujillo, D. E. P.  
—En Valle Guerra ha dejado de existir tras penosa enfermedad, don Emilio de Armas y García.  
A su dolorida viuda y demás familiares enviamos la expresión de nuestro pésame.  
—En Las Palmas ha fallecido el joven don Antonio Vidal Bueno.  
—Ayer falleció en el Hospital civil, el anciano D. Clemente Díaz.

## EN EL PARQUE

Para esta noche anuncian los programas la función de beneficio de los simpáticos y aplaudidos artistas *Trio Yerar*, tomando parte en dicha función la hermosa cupletista *Bella Nancy* y su excéntrico Sr. Guerra.  
La función de beneficio será la segunda sección, en la cual presentarán los beneficiados cuplets, bailes y números cómicos combinados entre el *Duetto* y el *Trio*.

## De Instrucción Pública

Por R. O. del 3 de Agosto próximo pasado y conforme á lo propuesto por el Consejo de Instrucción pública, han sido aprobadas las oposiciones á Escuelas de niños que se hallan vacantes en esta provincia, habiéndose desestimado la protesta que contra las mismas

había presentado D. Alfredo Darvía y Yanes.  
—D. Paul Gabriel Mani y Echevarría, ha tomado posesión de su cargo de Profesor de Gimnástica de este Instituto.  
—D.ª María de la Concepción Leal y Manrique ha solicitado de la Dirección del Instituto, la inscripción académica y apertura de un Colegio de enseñanza primaria elemental y superior que desea establecer en la Leguna.

—En esta Junta provincial de Instrucción pública se ha recibido el título de Profesor Mercantil expedido á favor de don Luis Vandewalle y Fernández.  
—El Sr. Gobernador ha nombrado maestros interinos á D. Felipe Martín González, para la escuela de niños de Tazacorte; para la de Arico á D. Martín Hernández y para la de niñas de Candelaria á doña Consolación Pestano y Batista.

—En la Secretaría de esta Junta provincial se han recibido los títulos administrativos de los señores maestros siguientes:  
Capital, con 1.650 pesetas, D. Federico Doresta (Escuela del Centro) y D. Manuel Cambreleg (Escuela del Norte).  
Las Palmas, con 1.650 pesetas, D. Guillermo Acosta (Auxiliaría de la Graduación).  
Hermigua, con 825 pesetas, don Tomás García Sánchez.  
Candelaria, con 825 pesetas, don José Hernández Melique.  
Pájara, con 825 pesetas, D. Juan Pérez y Pérez.  
Cardones, con 825 pesetas, don Joaquín Herrera.  
Matanza, con 825 pesetas, don Francisco Acevedo.

## La emigración á la Argentina

Con motivo de recibirse de la República Argentina los mejores datos relativos á las perspectivas de las cosechas en aquel país es enorme el número de trabajadores que en los diversos puertos de la Península están preparados para embarcar en los primeros buques que salgan para aquel país.  
La mayor parte de los que emigran son llamados por los parientes y amigos establecidos y atraídos por la noticia de que desde luego pueden encontrar grandes facilidades de vida y asegurar la felicidad de sus hogares y conquistar un porvenir para su familia. Esa corriente emigratoria constituye una fuente de riqueza para el país, pues anualmente envían los emigrantes de la Argentina á España más de cien millones de pesetas.  
El progreso fenomenal de la República Argentina, el desenvolvimiento de su comercio internacional y el rapidísimo desarrollo de su agricultura está demostrando al mundo entero que es un país de incalculables recursos materiales, pues sus 3.000.000 de kilómetros cuadrados de extensión trae como consecuencia natural la necesidad de millones de brazos que cultiven sus incabables campiñas.  
Estas circunstancias unidas á las leyes sabias y liberales que les ampara en aquel país, explica que cada día sea mayor la emigración y llame tanto la atención y despierte tanto interés á los trabajadores de todas las regiones del globo.

## SUMARIO

África del Noroeste.—Río de Oro.—Cabo Aguer y Guerguessen.—Guado del Mediodía.—Argila de la Mar Pequeña.—Matas de San Bartolomé.—Ifni ó Santa Cruz de Berbería.—Tagaost ó Tagusti. Guadez ó San Miguel de Saca.—Puerto de Nul ó Santa Cruz de Mar Pequeña. Cavalgadas y Corsarios.—Cosas de España.

CANARIAS-TENERIFE

Para el vapor español *P. de Satriu-legui* que llegará á este puerto el 9 del corriente con destino al de Buenos Aires, hay más de cien personas dispuestas para emprender viaje si trae hueco disponible.

## BANCO DE ESPAÑA

de Santa Cruz de Tenerife  
Canje de títulos de la Deuda perpetua al 4 por 100 interior.  
Agotados los cupones de los títulos de la Deuda perpetua al 4 por 100 interior, se ocupa este Establecimiento en los trabajos previos á la presentación en la Delegación de Hacienda de esta provincia, para que sean remitidos á la Dirección General de la Deuda pública, de los que existen en la Caja de esta Sucursal en depósito ó en garantía de operaciones para su canje por los que se han emitido con fecha 30 de Diciembre de 1908. Este servicio lo prestará el Banco gratuitamente.

Teniendo en cuenta que durante el tiempo que se invierte en las operaciones de canje no ha de ser posible la devolución de los depósitos ó garantías de esta clase de valores, los interesados que deseen que no se ocupe el Banco del canje de sus valores para realizar ellos la operación por sí, deberán comunicarlo por escrito á esta Sucursal antes del día 8 de Septiembre próximo, desde cuya fecha la devolución de depósitos ó garantías habrá de quedar supeditada al estado en que se encuentre la operación del canje.

Santa Cruz de Tenerife, 30 de Agosto de 1911.—El Secretario, *Francisco Martínez*.

## Notas marítimas

La compañía de vapores alemanes «Woermann Linie», tan conocida en este puerto, ha mandado construir un nuevo vapor denominado *Henry Woermann*, que hará su primer viaje saliendo de Hamburgo el día 9 del corriente.

—El vapor francés «Amiral S. de Lamornaix», que fondó ayer procedente del Havre y escalas, lleva 171 pasajeros de tránsito para Montevideo y Buenos Aires.  
—Mañana se espera en este puerto el magnífico vapor belga «Bruxellesville».

—También se espera mañana, procedente de la Habana, con numeroso pasaje para estas islas, el vapor alemán «Bavaria».

—Ayer llegó el trasatlántico francés «Tchard», procedente de Matad y escalas, con 161 pasajeros de tránsito para el Havre.

—Esta mañana llegó el vapor inglés «Tongariro», procedente de Wellington y Montevideo, conduciendo 65 pasajeros de tránsito para Londres.

—Ayer entraron los veleros «Celia», de Canaria, en lastre; «Juan Manuel» y «Catalina», de la mar, con pescado salado.

## Del Gobierno civil

**Detenido**  
La Guardia civil del Puerto de la Luz ha comunicado de oficio al Sr. Gobernador haber detenido al intérprete Jerónimo López Suárez, por tomar asiento en el tranvía eléctrico de aquella ciudad y no querer abonar el importe de su viaje.  
**Pollos sustraídos**  
También la de la Leguna ha comunicado á la misma autoridad que ha entregado al Juzgado Municipal del Rosario la denuncia presentada en aquella guardia por don José Hernández, sobre un hurto de cinco pollos que hace días le fueron sustraídos de la casa del Sr. Hernández.

**Nota**  
En el Gobierno civil se nos ha facilitado la siguiente:  
«El Excmo. Sr. Gobernador civil en vista de las quejas que le han formulado ha dispuesto que las sillas del Parque Recreativo sean numeradas y formen filas distanciadas noventa centímetros de respaldado á respaldado.»

## SUCESOS

**Al Hospital**  
Hoy ingresó en el Hospital civil, Gregorio Díaz, que presentaba una herida de pronóstico reservado en la espalda, producida á consecuencia de habersele volcado la carreta que guiaba.

**Hurtos**  
En la Inspección de vigilancia se ha presentado D. Bernabé Torres, manifestando que de su casa le habían sido hurtadas 45 pesetas ignorando quien fuera el autor ó autores de dicho robo.

Por Cristina Martín González le fueron ayer hurtadas á D. Agustín Darias Padilla, 4 gallinas y un gallo.

De los hechos se ha dado conocimiento al Juzgado de Instrucción.

**Escándalo**  
Ayer tarde se promovió en el muelle principal un fuerte escándalo entre un tal Antonio y Francisco González Alberto.

Al Juzgado Municipal ha dado cuenta del hecho la Inspección de Vigilancia.

## VARIAS NOTICIAS

Á petición de muchos de nuestros lectores, y atendiendo á las circunstancias porque atraviesa la política internacional con motivo de la penetración europea en Marruecos, en nuestro número de hoy comenzamos á reproducir en forma encuadernable, la tan discutida y mentada obra del que fué notable africanista D. Leandro Serrera-Fernández de Moratin (q. e. p. d.) «Conquistas de los españoles canarios en la Mar Pequeña de Berbería».

Algunas barberías de esta capital, que observan la ley del descanso, se quejan, con razón, de que otras no la cumplen. Y en justicia, es necesario que desaparezca esta desigualdad.

Dice *La Mañana*, de Las Palmas: «Acompañados de la banda militar, salieron las tropas expedicionarias hacia el Parque de San Telmo. Allí subieron en tres tranvías que las condujeron al Puerto de la Luz. Al salir los trenes hubo aplausos.

En la explanada de Santa Catalina volvieron á formar, y marcharon así hasta el vapor *Hesperides*, acompañados de numeroso público.

En el muelle se encontraba la banda municipal, que lo mismo que la militar tocaron en el momento de embarcar. La Cruz Roja obsequió á los soldados con tabacos, cigarros y dinero.

También los obsequió el Gabinete. Y aquí, en Tenerife, de estos asuntos no se puede escribir nada, ni menos hacer nada. ¡Qué felices no serán nuestros paisanos de Las Palmas!

En breve empezará á publicarse en Las Palmas un periódico que llevará por título *Avante*.

Copiamos de *Las Canarias*, de Madrid:

«Ha sido destinado al primer Depósito de Caballería (Madrid), continuando en la Comisión de Reformas de las leyes de Justicia de Guerra y Marina, el capitán de Caballería D. Ricardo Ruiz y Benítez de Lugo.»

Copiamos del *Diario de Tenerife*:

«En carta que hemos recibido de Madrid, se nos da la noticia de que ya está designada la comisión que ha de venir á señalar el sitio para el establecimiento del Observatorio en el Teide y levantar planos, etc. y que probablemente emprenderá el viaje en la primera quincena de este mes.

Nos dicen también que el Sr. Merino, presidente de la Comisión dictaminadora en el proyecto de división de la provincia, ha prometido venir á Canarias á mediados de este mes con objeto de buscar aquí una solución al problema.

## Por la isla del Hierro

Nuestro distinguido amigo el Sr. Pérez Armas, presidente de la Diputación provincial de Canarias, que se había dirigido á Madrid en demanda del auxilio del Estado en pro de la isla del Hierro, ha recibido los telegramas siguientes:

**Del señor Canalejas**  
«Como suspendiéronse sesiones Cortes sin votar ciertos créditos obras públicas están agotadas, pero comprendiendo excepcionales circunstancias que inspiran su telegrama conferenciaré con ministro de Fomento. Le saluda afectuosamente.»

**Del señor Vicenti**  
«Gestionábase con fruto peticiones Hierro desde telegrama del señor Miranda. Se logrará.»

## Guardia municipal

**Caída**  
Estando apacentado unas cabras en Valleseco el niño Diego Torres Muñoz, tuvo la desgracia de caerse á un barranco, produciéndose varias heridas en la cara.

Enseguida fué conducido Diego al Hospital Civil, en donde le practicaron la primera cura.

**Herido**  
Encontrándose bañando, en la playa del muelle principal el joven Leandro Herrera se cayó sobre un bote de los que se hallaba ocasionándose una herida de poca gravedad en la espalda, la cual le fué curada en el Hospital.

Pida Vd. chocolate "La Legalidad" de José Fernaud



# Cerveza HAMMONIA

## Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

Depositarios: Hijos de Ruiz de Arteaga.

### Al público

Angel Carrillo, dueño de la Tabacquería LA FLOR, plaza de la Constitución núm. 11, tiene el gusto de anunciar al público, que ya tiene á la venta los tabacos, cigarrillos y picaduras que adquirió personalmente en las mejores fábricas de la Habana, entre los cuales se encuentran las siguientes novedades. Antidivisionistas de Carrillo á pesetas 1'75 cada cigarro.

Idem id. en cajas de cinco tabacos, á 8'00 la caja

Especiales de Carrillo, á 1'00 cada cigarro.

Crema de Carrillo, á 0'50 cada cigarro.

Coronas, á 1'25 cada cigarro.

Petit Coronas, á 0'80 id. id.

Panetelas finas, á 0'45 id. id.

Perfectos en latas de 50 tabacos, á 0'80 cada cigarro.

Londres Superior, á 0'45 id. id.

Non Plus Ultra en latas de 50, á 0'90 cada cigarro.

Caramelos, á 0'75 cada cigarro.

Conchas, á 0'30 id. id.

Además hay otra infinidad de vitolas que sería imposible enumerar, pero el que quiera fumar tabaco habano legítimo y fresco, que pase por la Tabacquería de Carrillo.

#### GRAN NOVEDAD

Cigarrillo de D. Luis con capa de tabaco y picadura, en cajas de 100 y de 50, á 0'30 cada cigarro.

### Casa de Salud

MÉDICO-QUIRÚRGICA  
DEL DOCTOR COSTA

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física: baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, (adium, etc.) y un departamento **modelo** para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas. Horas de consulta: martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

Viera y Clavijo 52

### Hojas

principal y duplicada para las mercancías libres de derechos. De venta en la imprenta de Molowny.

### Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

#### NEURASTENIA

acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histerismo, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortificándolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

#### RAQUITISMO,

recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pida.

### La Popular Tinerfeña

Esta acreditada fábrica de pan, pone á la disposición del numeroso público que le favorece, sus nuevas industrias de pastas para sopa y moler granos para harina y gofio.—Servicio á todas horas y á domicilio previo aviso.

Se vende carbón de cok á precio moderado. Despachos: S. Francisco 57--S. José 31 (La Higiénica)

Teléfono núm. 406



### Licor Peptona-Mangano-Ferrosa

Regenera y Fortifica la Sangre y los Nervios

Produce 6 millones de glóbulos rojos y aumenta la Hemoglobina de la Sangre en 80 por 100.

RECONSTITUYENTE de todo el SISTEMA NERVIOSO. Aumento del peso del CUERPO y de las FUERZAS MENTALES. Aprobado por más de 12.000 médicos y hospitales.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias:

Gaspar Meléndez,

Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.

### Gran realización del Bazar Alemán

Calle Alfonso XIII 76 y 78

Pocas palabras. Muchas pruebas

Para tener suficiente sitio para las nuevas mercancías pedidas para la época del invierno, dicho Bazar está vendiendo todos sus artículos que se encuentran en su almacén con una rebaja hasta 50 por 100.

# PIANOS

## MARISTANY

á plazos ¡5 duros mensuales!

Ocho años garantía con certificado

FABRICACIÓN ESPECIAL PARA LAS ISLAS

Representante general para las islas Canarias, JOSÉ SERAROLS. Para detalles y catálogos, su agente en Tenerife, FRANCISCO NAVEIRAS



### Sellos de caouchú

se hacen en esta imprenta á precios baratísimos.

—Como ves, mi buena Suzon,— dijo el joven dejando la escopeta.

—¿Habéis cazado mucho?

—No.

—¿No traeis nada?

—Poca cosa.

—Poco, siempre vale más que nada. Veamos ese poco...

—Mira si quieres,—dijo el vizconde desembarazándose del zurrón y dándole á la sirvienta.

—¡Un conejo!—dijo después de haber rebuscado en el saco de cuero,—una liebre hubiera sido mejor; pero mi querido señor, ¿ya no hay caza en el país?... porque, en fin, sois un buen cazador y ya hace mucho tiempo que no traeis, como otras veces, el zurrón lleno hasta arriba.

—La caza no falta, mi buena Suzon,—dijo Lionel sonriendo; pero sin duda el cazador se vuelve torpe. ¿Y mi madre, está en su cuarto?

—La señora esta en el jardín.

¿Hace mucho?

—Más de dos horas.

—¿En el plantío de los carpinos, sin duda?

—Sí, señor; con un gran libro. ¿Queréis que le diga que estáis de vuelta?

—Es inútil, yo iré á buscarla.

—Ya sabéis que la comida está pronta.

—Se lo diré á mi madre y nos sentaremos á la mesa cuando tú quieras.

—¿Tenéis mucho apetito, señor?

—No, Suzon, no mucho.

—¡Jesús María!... ¡pero vivís dei aire!... ¡Todo el día andando y sin apetito!... ¡Esto no es natura!... ¡O es más

de sentarnos á la mesa á las seis y media; pero vuestra hora será la nuestra.

—Las seis y media es buena hora.

—¿Puedo esperar que iréis antes?... Miranda se hallará muy contenta con haceros visitar las estufas, á las que da gran importancia, pretendiendo ser muy experta en floricultura y sobre todo en plantas raras. Yo, que en este punto soy un profano, la creo bejo su palabra y no puedo darle ni quitarle la razón.

—Llegaré á las cinco,—respondió Lionel.

—Señor vizconde,—exclamó la comedianta,—sois un hombre adorable.

Enseguida continuó, con esa familiaridad un poco provocativa, que viene á ser una segunda naturaleza en casi todos los jóvenes del teatro.

—Me siento completamente restablecida de mi caída y del susto... Dadme vuestro brazo, señor vizconde; y marchemos por esa avenida, si os parece bien, hasta hallar el coche.

Lionel obedeció pasivamente y sintió por la segunda vez una agitación embriagadora al contacto del bello cuerpo que se apoyaba en él, y del que se desprendía un perfume delicioso. Al cabo de un cuarto de hora de un lento paseo, un coche, rápidamente conducido y precedido de un hombre á caballo, apareció á lo lejos.

—He ahí, John y el coche,—dijo Raul.

Al cabo de algunos minutos una victoria elegante, enganchada á la Daumont, se detuvo á pocos pasos de nuestros tres personajes. Miranda se instaló en ella y Raul en vez de sentarse á su lado montó á caballo, después de haber estrechado la mano de Lionel.

La victoria se puso en movimiento y la comedianta acercó sus dedos á los labios enviando al vizconde un sa-

**JACOB AHLERS**

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife  
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
7 <sup>o</sup> Stpbre	Eleonore Woermann	5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
11	Prinzregent	6300	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
11	Entrerios	4400	Cádiz y Hamburgo.
17	Henny Woermann	6000	Las Palmas y Costa de Africa.
17	Carl Woermann	8500	Las Palmas y Costa de Africa.
21	Kronprinz	5700	Southampton, Amberes y Hamburgo.
23	Lucie Woermann	5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hgo. Swakopmund, Lüderitzbuscht, Captown y Costa Oriental de Africa.
2 Octubre	Rhenania	7600	Las Palmas y Costa de Africa.
4	Marta Woermann	3400	Las Palmas y Costa de Africa.
5	Kamerun	5600	Madera y Hamburgo.
7	Alexandra Woermann	5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hgo.
12	Admiral	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

**SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO**

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Mazagan	6/7 de Septiembre	8 de Septiembre
Oldenburg	13/14 de Septiembre	15 de Septiembre
Riga	20/21 de Septiembre	22 de Septiembre
Saffi	27/28 de Septiembre	29 de Septiembre
Porto	4/5 de Octubre	6 de Octubre

Durante el verano harán escala en Santa Cruz solo cuando haya carga suficiente

**ESTÓMAGO--RIÑONES--HÍGADO**

**AGUA de Vilajuiga**  
LA MAS RICA EN LITINA

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, Diabetes, mal de piedra, cólicos nefríticos y hepáticos, reumatismo crónico, gotamien-to, debilidad, convalecencias penosas, afec-ciones nerviosas, neurastenia, gota y muy especialmente en las enfermedades del

**estómago, hígado y riñones**

Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranje-ras de Vichy y otras similares. **Pidanse prospectos.**

DE VENTA: Farmacia de Bernabé Rodríguez, Cruz Verde 20 y Farmacia de L. Martín Espino, Norte 7 y otras principales

**MILLER**  
**WOLFSON & CO.**  
BANQUEROS  
3, Eduardo Cobián, 3  
Santa Cruz de Tenerife

**Salón Parisiën**

**SOMBREROS**  
Gran surtido de las últimas no-vedades parisienses en sombreros, blusas, batas, peinadores y todas clases de ropas blancas para Sras.  
Mme. Van-den-Branden  
Méndez Núñez 15, junto al P. Municipal  
**Hojas declaratorias**  
de mercancías sujetas al arbitrio extraor-dinario, se venden en esta imprenta.

**A TODOS**

los que padecen de granos rojos, de acné, de forúnculos de abcesos, de llagas supurantes, en una palabra, de enfermedades en que exista supu-ración aconsejamos vivamente el uso de la **Leva dura de Coirre** (Levadura seca de cerveza), con la cual obtendrán una cura-ción radical.  
Esta especialidad, tan apreciada de los médicos, se encuentra en todas las buenas farmacias del mundo entero.—Exíjase la verdadera marca de fábrica **COIRRE** (de París).

Sellos de caucho se hacen en esta imprenta.

**Comp. Transatlántica (antes A. López y C.ª)**

Servicio del mes de Septiembre de 1911

Nombres de los vapores	Salidas	Destinos
P. de Satrustegui	9 Sepbre.	Montevideo y Buenos Aires
San Francisco	11 Sepbre.	Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
Ciudad de Cádiz	14 Sepbre.	Las Palmas, Cádiz, Alican-te, Valencia y Barcelona
Antonio López	1.º Sepbre.	Cádiz y Barcelona
Montevideo	18 Sepbre.	Sta. Cruz Palma, Pto. Ri-co, Pto. Plata, Habana, Co-lón Pto. Limón, Pto. Cabe-llo, Sabaniilla, Curazao y Guaira, y para Veracruz con trasbordoen Habana

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
Agentes, **Vindo é Hijos de Juan La Roche.**

**Hamilton & Co.**

**LISTA DE VAPORES**  
que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Durham Castle Inkonka Braemar Castle	14 Sep. 23 28

Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Ionic Turakina Athenic Paparoa	14 Sep. 16 21 27
---	---	---------------------------

Cape Town y puertos Australia	Demosthenes Medic	9 Sep. 27
-------------------------------	----------------------	--------------

LONDRES	Inanda Dunluce Castle* Cawdor Castle* Moravian Corinthie German Afric Tintagel Castle* Inchangá Marathon Ruahine Galician	6 Sept. 6 10 11 13 14 18 21 24 25 27 27
---------	--	--

LIVERPOOL	Bavaria Entrerios Macedonia Spreewald	6 Sept. 11 13 24
-----------	--	---------------------------

HAMBURGO	Amasis Polynesia Uarda Thessalia	9 Sept. 8 19 22
----------	---	--------------------------

Puertos del Brasil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Amasis Polynesia Uarda Thessalia	9 Sept. 8 19 22
--	---	--------------------------

Habana  
\* Via Las Palmas.

**OTTO THORESEN**  
LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal entre los puertos de las ISLAS CANARIAS y LONDRES  
SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

Día 7 SAN ANDRES. Día 14 SAN MATEO.  
Día 21 SALERNO. Día 28 SAN ANDRES.  
Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el **Middleton Wharf**, el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella Capital.  
Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hall  
Día 16 de Septiembre el vapor SANTA CRUZ  
Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 8-8-0 cada pasaje.  
Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteracio-nes en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación á los más modernos de la Compañía ya muy acreditados.  
Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»  
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Vapor **SAN SEBASTIAN**.—Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, pro-siguiendo á Los Síncos y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar á Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.  
Vapor **SANCHO**.—Los Sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Go-mera prosiguiendo á los Síncos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.  
Para más informes dirigirse á las oficinas de **OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso**

**Yeoward Brothers**  
Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Li-verpool durante el mes de Septiembre.  
Día 9 AGUILA  
Día 16 ARDEOLA  
Día 23 ANDORINHA  
Día 30 AVETORO  
Estos vapores harán encalas en e te puerto siempre que haya carga sufi-ciente.  
Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.  
Los vapores de esta Compañía, reúnen condi-ciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.  
Por los vapores **Aguila** y **Ardeola**, billete sencillo L. 8: 8: 0. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: 0.  
Por los vapores **Avocet** y **Avetoro** billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0.  
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.  
Para más informes, dirigirse á los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.  
**Pinillos Izquierdo y Comp.**

**Catalina**

El magnífico vapor español  
**Catalina**  
de 7.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 9 de Septiembre con destino á **Habana y Santiago de Cuba** con hueco disponible para pasajeros de segunda y tercera clase.  
Agentes, **C. DIAZ BOTAS**, casa de Elder Dempster y Ca., Castillo 84.

**NICOLÁS DEHESA**  
**BANCA Y CAMBIO**  
Alfonso XIII, 64  
Emite giros sobre to-dos países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio y toda cla-se de operaciones bancarias.

**Elder Dempster & Co.**

El magnífico vapor inglés  
**Akassa**  
de 5500 toneladas, llegará á Santa Cruz el 6 de Septiembre con destino á **Liverpool** admitiendo carga y pasajeros.  
**The Royal Mail Steam Packet**  
Company (Mala Real Inglesa)  
El magnífico vapor inglés  
**Arzila**  
saldrá de Santa Cruz el 10 de Septiem-bre con destino á **Madera y Londres** con hueco disponible para frutos y pa-sajeros.  
Agentes, **Elder Dempster & Co.**

**LA VELOCE**  
Societa di Navigazione a Vapore

El magnífico vapor correo italiano  
**Citta di Milano**  
de 4000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 7 de Septiembre con destino á **Trinidad, La Guayra, Pto. Cabello Curacao, Pto. Columbia (Sabanilla) Pto. Limón y Colón** con hueco para pasajeros de primera clase y tercera clase.  
Agentes, **C. DIAZ BOTAS**, casa de El-der Dempster & Co., Alfonso XIII 84.

**Compagnie Belge**  
Maritime du Congo

El magnífico vapor belga  
**Bruxellesville**  
de 7.500 toneladas, llegará á Santa Cruz el 6 de Septiembre con destino á **La Pallice y Amberes** con hueco parapasajeros.  
Agentes, **Elder Dempster & Co**

**Para los puertos del Sur de esta isla**  
El magnífico y rápido vapor  
**VELOX**

saldrá de este puerto todos los Domín-gos á las 6 de la mañana, regresando los Miércoles á la tarde.  
Admite carga y pasajeros.  
Para más informes dirigirse á sus Agen-tes, **Miller, Wolfson & Co.**, Marina, 3.  
**Semilla de tomates**  
Tengo el gusto de participar á los señores agricultores de tomates que en la tabaquería de D. José García, plaza de la Constitución núm. 2, pongo á la venta semilla de tomates clase francesa cosechada en la Gomera.  
Garantizo la buena clase; de no ser así se devuelve el dinero.  
Su precio, 30 pesetas libra.  
**Mauricio Mora.**

**Globulógeno**

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inape-tencia y dolores y desarreglos mens-truales; en la tuberculosis mejora nota-blemente el estado general, con aumen-to notable de peso.  
De venta: Farmacia **L. Martín Espi-no**, Norte 7, Tenerife.  
**Imp. de F. S. Molowny**

ludo que más parecía un beso, y el coche se alejó vertiginosamente acompañado de los criados á caballo.  
Lionel siguió hasta que desaparecieron, con una mira-da indefinible, pero suficientemente explicado por estas palabras escapadas de sus labios:  
—¡Oh, pobreza! ¡maldita pobreza! ¿Por qué no soy rico?  
¡Con el oro se compra todo: la belleza... el amor!  
Después, dominada por una indecible actitud, se diri-gió á la encrucijada, recogió su escopeta y su sombrero de paja; silbó á su perro y tomó con paso rápido el camino de Mesnil.

II

La pequeña villa de Mesnil se ha situado en magnífi-ca posición sobre uno de los flancos que dominan el Se-ne, hallándose separada por una margen de verdes pra-dos. Sus casas, casi todas bien construídas, rodeadas de grandes árboles, que las resguardan de los rayos del sol, parecen nidos ocultos entre el follaje.  
A dos ó tres tiros de fusil de la última de aquellas ca-sas, se eleva en medio de un pequeño cercado, formado de setos, y de oxiacantos una vivienda, más aristocrática en la apariencia que las demás. Aquella vivienda, cons-truída de piedra al final del siglo XVII, compuesta de planta baja y principal, coronada por un tejado de pizarras, veíanse en sus ángulos pequeñas torres que le daban un aspecto señorial. Encima de la puerta de entrada, en las esculturas del coronamiento, se veía un escudo blasona-

do, sostenido por ménsulas heráldicas. El jardín, de ca-bida de una hectárea, se extendía alrededor del pabellón, hallándose muy bien cuidado. Esta vivienda, que en otro tiempo formaba una de las dependencias de un grande y espléndido castillo, saqueado y demolido en 1793, servía de morada, en la época que comienza nuestro relato, á la señora viuda de Cadignan y al vizconde de Lionel, su úni-co hijo.

Unámonos al joven vizconde en el momento preciso en que después de haber hecho girar sobre sus goznes la verja de madera que constituía con la plantación de setos y de oxiacantos un cerramiento de lo más primitivo, pe-netró en el cercado.

Las seis y media acababan de sonar en la torre vecina. Lionel penetró en la casa y se halló en una habitación de vastas dimensiones, provista de un mobiliario muy modesto; una mesa redonda de nogal, un aparador de igual madera, un reloj de cuco, un viejo sillón de encina negra, tapizado, y seis sillas de paja.

Esta habitación servía de comedor. Si su mobiliario era cuasi pobre, la limpieza, la más escrupulosa limpieza bri-llaba hasta en los más mínimos deta les.

Una anciana sirvienta, vestida casi de aldeana, ponía la mesa; es decir, que colocaba sin mantel, platos de loza ordinaria, vasos parecidos á los de tserna, dos cubiertos de plata Ruolz y dos servilletas. Una de esas botellas co-munes, hechas para contener un litro de mal vino, se ha-llaba á igual distancia de los cubiertos.

Al ver entrar al joven, la anciana sirvienta interrumpió su tarea y una satisfacción interior iluminó su cara aper-gaminada.  
—¿Ya estáis de vuelta, mi querido señor?